



KATHOLISCHE  
PFARREIEN  
GEMEINSCHAFT  
NALBACH

**„Das Pascha, das Fest der Juden, war nahe.“**

Eine eher beiläufige Bemerkung im heutigen Evangelium, so scheint es. In Wirklichkeit gibt dieser unscheinbare Satz die Richtung an, in der die Erzählung von der Brotvermehrung zu verstehen ist. Was Jesus hier tut, ist Erinnerung an die Nacht der Befreiung Israels aus der ägyptischen Sklaverei. So wie die Menschen damals, in der Paschanacht, das Brot miteinander geteilt haben, so teilt es Jesus mit den rund 5000 Menschen, die ihm gefolgt sind, weil sie spüren, dass er mehr zu geben hat.

Jesus zieht sich zuvor auf den Berg zurück, den Berg als Ort der Berührung zwischen Himmel und Erde, um dem Volk danach die rettende Weisung zu bringen wie einst Mose die zehn Gebote. Und schließlich erinnert das Brotwunder Jesu an das rettende Himmelbrot in der Wüste, das Manna.

So ist das in der Bibel oft, vor allem beim Evangelisten Johannes, aus dessen Buch wir in den kommenden Wochen hören werden. „Zeichen“ nennt er die Brotvermehrung, genauso wie das Weinwunder in Kana oder die Auferweckung des Lazarus. Zeichen müssen gedeutet werden, sie erschließen sich nicht auf den ersten Blick, damals nicht und heute nicht. Wir reden gerne von den „Zeichen der Zeit“, die es zu verstehen gilt - gibt es nicht genug davon auch in unserer Zeit, schöne und schreckliche, alltägliche und besondere? Ein Abschnitt aus einem Hochgebet der Messe fällt mir da ein: „Lass alle Glieder der Kirche die Zeichen der Zeit verstehen und in der Treue zu deinem Evangelium wachsen. Mach uns offen für die Menschen um uns, dass wir ihre Trauer und Angst, ihre Hoffnungen und Freuden teilen und ihnen den Weg weisen zu dir.“

Einen gesegneten Sonntag und eine gute Woche wünscht  
Pastor Manfred Plunien

**Gottesdienstordnung  
von Samstag, 24. Juli, bis Sonntag, 01. August 2021**

---

**Samstag, 24.07.**

---

**Körprich 14.30 Uhr** Trauung von Willi und  
Christina Kühn geb. Rau

Hinweis: **keine Anmeldung möglich!**

**Nalbach 16.00 Uhr** Taufe des Kindes Theo Kreuser

Hinweis: **keine Anmeldung möglich!**

---

**Samstag/Sonntag, 24./25.07.  
17. Sonntag im Jahreskreis**

---

---

**Samstag, 24.07.**

---

**Nalbach 18.30 Uhr** Eucharistiefeier

2. Jgd. für Dirk Merten

2. Jgd. für Maria Weisgerber

für Fritz Kiefer (bestellt  
vom Rosenkranzverein)

für Jutta Schirra

---

---

**Sonntag, 25.07.**

---

**Bilsdorf 10.00 Uhr** Eucharistiefeier

für Thekla und Albert Schiff

---

---

**Montag, 26.07. – Hl. Joachim und hl. Anna**

---

**Nalbach 08.00 Uhr** Hl. Messe

nach Meinung aller alten Stifter

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

---

**Dienstag, 27.07.**

---

**Nalbach 17.15 Uhr** Rosenkranzgebet

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

---

---

**Mittwoch, 28.07.**

---

**Nalbach 17.15 Uhr** Rosenkranzgebet

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

---

---

**Donnerstag, 29.07. – Hl. Martha**

---

**Körprich 08.30 Uhr** Hl. Messe

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

**Nalbach 17.15 Uhr** Rosenkranzgebet

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

---

---

**Freitag, 30.07.**

---

**Körprich 19.00 Uhr** Andacht in der Michaelskapelle

Hinweis: **keine Anmeldung erforderlich!**

---

---

**Samstag/Sonntag, 31.07./01.08.  
18. Sonntag im Jahreskreis**

---

---

**Samstag, 31.07.**

---

**Körprich 18.30 Uhr** Eucharistiefeier

für Josef Paul

für Anni und Günther Blome

zur immerwährenden Hilfe

---

**Sonntag, 01.08.**

---

**Piesbach 10.00 Uhr Eucharistiefeier**

für Adolf und Irmgard Marx  
(Stiftsmesse)

**Hinweis zu den Gottesdiensten:**

Es stehen auch Gottesdienste im Mitteilungsblatt, für die keine Anmeldung möglich ist. Wegen der beschränkten Zahl der Plätze ist dann leider keine Teilnahme möglich. Wenn der entsprechende Hinweis dabei steht, versuchen Sie bitte erst nicht, sich dennoch anzumelden.

**Für alle Gottesdienste bitte beachten:**

- nur **telefonische Voranmeldung** im Pfarrbüro (Tel. 2814) **bis spätestens Freitag, 11.00 Uhr**, bzw. letzten Werktag vor dem Gottesdienst
- **medizinischen Mund-/Nasenschutz** mitbringen
- Hände desinfizieren beim Betreten der Kirche
- nur gekennzeichnete Plätze benutzen
- **Die Pflicht zum Tragen des medizinischen Mund-/Nasenschutzes gilt weiterhin; lediglich am Platz entfällt sie.**
- Gemeindegang ist **mit** Mund-/Nasenschutz erlaubt.

**Lektorendienst**

**Nalbach: 24.07., 18.30 Uhr:** Gerhard Riehm  
**Piesbach: 01.08., 10.00 Uhr:** Karin Quitzsch  
**Körprich: 31.07., 18.30 Uhr:** Andrea Thees  
**Bilsdorf: 25.07., 10.00 Uhr:** Rainer Schwed

**Die Lesungen am Sonntag, 25.07.:**

**1. Lesung:** 2. Buch der Könige 4,42-44  
**2. Lesung:** Epheserbrief 4,1-6  
**Evangelium:** Johannes 6,1-15

---

**regelmäßige Termine  
Pfarreiengemeinschaft**

---

**Kath. Öffentliche Bücherei „St. Johannes der Täufer“**  
mittwochs, 17.00 - 19.00 Uhr,  
Kirchenstraße, „Neue Schule“

**Lebensmittelausgabe**

05.08., 13.45 - 15.00 Uhr, Nalbach, Hubertusstr. 28

---

**Pfarreiengemeinschaft**

---



**Förderverein Bibelgarten Nalbach e.V.  
Einladung zur Mitgliederversammlung**

Hiermit laden wir die Mitglieder des Fördervereins Bibelgarten Nalbach e.V. zur Mitgliederversammlung ein. Die Mitgliederversammlung findet statt am **Donnerstag, 12. August 2021, 19.30 Uhr**, im Pfarrhaus Nalbach.

**Tagesordnung:**

- TOP 1: Eröffnung der Versammlung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, Pastor Plunien
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
- TOP 3: Bericht des Vorstandes
- TOP 4: Bericht der Kassenprüfer
- TOP 5: Aussprache über die Berichte
- TOP 6: Entlastung des Vorstandes
- TOP 7: Gestaltung der Schilder über die vier Evangelisten am Bibelgartenkreuz
- TOP 8: Planungen für 2021
- TOP 9: Sonstiges

Für den Vorstand:

Manfred Plunien, Pfr., 1. Vorsitzender

---

**St. Peter und Paul, Nalbach**

---

KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
DEUTSCHLANDS



**KFD Katholische  
Frauengemeinschaft  
NALBACH**

**Ankündigung erstes Treffen der Aktiven im August**

Die Frauengemeinschaft meldet sich zurück. Unsere erste Aktion findet am Dienstag, 10. August, mit einer Andacht im Freien in Saarwellingen um 18.00 h vor der Campus-Kapelle statt/bei schlechtem Wetter treffen wir uns in Nalbach in der Kirche. Anschließend lassen wir den Abend in Saarwellingen im Restaurant „Zum Hirschen“ gemütlich ausklingen – wenn es das Wetter zulässt im schönen Biergarten, sonst im Restaurant.

Wir bitten um telefonische Anmeldung bei Bernadette, Tel. 7027, bis spätestens Montag, 2. August, sowohl zur Andacht als auch zum Restaurantbesuch. Bitte denkt daran, dass nach aktuellen Corona-Regeln ggfs. noch ein negativer Test erforderlich ist, wenn man nicht vollständig geimpft oder genesen ist. (Nachweis bitte mitbringen!)

Der kfd-Vorstand

**Nalbacher Frauenchor**

**Andacht am Dienstag, 10. August, um 18.00 h**

Liebe Damen des Frauenchors, am 10. August um 18.00 h findet in Saarwellingen im CAMPUS eine Andacht vor der Kapelle statt (alternativ bei Regen in der Nalbacher Kirche). Anschließend ist ein Besuch des Restaurants „Zum Hirschen“ vorgesehen.

Bitte bis Montag, 2. August, bei Helga Kiefer, Tel. 1383, anmelden (Andacht und Restaurant). Bitte beachten: Es besteht ggfs. noch Testpflicht, sofern man nicht vollständig geimpft oder genesen ist – bitte an den Nachweis denken.

---

**St. Michael, Körprich**

---

**Das Sakrament der Ehe wollen sich spenden:**

Patrick Wilhelm und Ann-Katrin geb. Sirker

---

**Seelsorger**

---

**Pfarrer Manfred Plunien**, Tel. 28 14

E-Mail: [manfred.plunien@gmx.de](mailto:manfred.plunien@gmx.de)

**Pfarrer Ralf Hiebert** (Kooperator), Tel. 2 08 33 77

E-Mail: [ralf.hiebert@saargate.de](mailto:ralf.hiebert@saargate.de)

Diakon m. Z. Herbert Altmaier, Tel. 45 99

E-Mail: [herbertaltmaier@hotmail.de](mailto:herbertaltmaier@hotmail.de)

Gemeindereferentin Jessica Schanno (*in Elternzeit*)

---

## Pfarrbüro

---

**Pfarrbüro Nalbach**, Hubertusstr. 33, Tel.: 28 14

E-Mail: [pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-nalbach.de](mailto:pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-nalbach.de)

**Pfarrsekretärin:** Maria Spranger

**Das Pfarrbüro ist bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen**, jedoch während der Bürozeiten **telefonisch** und **per E-Mail zu erreichen**.

**Bürozeiten:**

montags 08.30 - 12.00 Uhr

dienstags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

mittwochs 08.30 - 12.00 Uhr

donnerstags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

freitags 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Informationen finden Sie auch unter

[www.pfarreiengemeinschaft-nalbach.de](http://www.pfarreiengemeinschaft-nalbach.de)